



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七六年五月一日
星期六

目錄

皮革廠商仍未決定是否接納額外撥地	第一頁
港島增兩新巴士綫	第二頁
觀塘新路週一啓用交通擠迫將獲改善	第三頁
夏令青年領袖訓練營五月七日將截止報名	第四頁
葵涌工業學院週日舉行開放	第五頁
環境保護小組行將成立負責改善本港污染問題	第五頁

皮革廠商仍未決定

是否接納額外撥地

清拆日期為七月底

政府已敦促上水五十五間皮革廠東主儘早通知新界民政署是否願意接納額外批地的建議。該等皮革廠定期於今年七月底清拆。

該署於上月初向皮革廠東主提出建議，在葵涌厭惡性行業區加撥土地十萬零四千五百方呎供他們設廠用。

現時皮革廠東主已在該區購地超過七萬五千五百方呎，建議撥出的額外土地位於現有廠房新址的毗鄰，該建議係新界民政署應皮革廠商之要求而提出者。

副新界政務司湛保庶於四月廿九日曾致函皮革廠商謂，鑑於目前距離今年七月三十一日清拆限期不遠，廠商宜於最近之將來作出決定。

湛氏除於四月十三日建議撥地一萬六千五百方呎與第五個集團外，會再建議撥出額外土地六千二百方呎。該集團之三十三個小規模廠商現已購地三千五百方呎。

新界民政署發言人已重申政府對皮革廠定於於本年七月三十一日清拆之堅決立場，並強調廠商不應拖延時間，須開始計劃遷往葵涌事宜。

他說，皮革商現時設廠的地方不僅受到嚴重污染，而且該等土地亦需作將來之房屋及輕工業發展之用。

發言人說，當局自四年多以前已通知皮革廠商有關搬遷一事，因此，他們不能指稱未獲足夠時間。當局暫時准許廠商在上水繼續經營之條件為他們須遷往葵涌。

他指出：當局早於一九七三年已通知皮革廠商最後之清拆日期為一九七六年七月三十一日。

大埔理民府已採取進一步行動正式致函通知皮革廠商，他們持有之佔用官地暫准証將於七月三十一日取消。該種暫准証係政府在一九七二年重新登記土地時所發出，因為該幅土地雖為耕地，當時却被用作工業用途。

港島增兩新巴士線

運輸署今日（星期六）宣佈：由下星期一（五月三日）起港島將增闢兩條巴士新線，此項服務乃中華巴士公司發展路線計劃之一部份。

該署發言人稱，新巴士線為十一號A及二十四號，將可輔助二十三號A路線為勵德邨提供額外交通服務，並首次沿荷里活道提供巴士服務。

第十一號A巴士將行走勵德邨與灣仔碼頭之間，途經銅鑼灣及軒尼詩道，此市郊路線每七或八分鐘開出一班，車費每位三角。

第二十四號路線將由銅鑼灣（裁判司署停車場）開出，途經告士打道、中環、德輔道西、皇后街、荷里活道及遮打道，然後取道軒尼詩道返回銅鑼灣。此市區路線每十分鐘開出一班，車費成人每位三角，小童二角。

發言人表示，五月中將闢設另一隧道巴士新線第一壹三號，行走彩虹及西環之間，途經黃大仙、樂富及中環。

觀塘新路週一啓用

交通擠迫將獲改善

運輸署今日宣稱，由下週一（五月三日）起，駕車人士將可採用一條新路，由觀塘前往秀茂坪、藍田與鯉魚門地區，以避免觀塘道之擠迫交通。

該新路係觀塘偉業街延長部份，由偉業街與勵業街交界處通至與觀塘道交界處彩石里附近。

該路將於星期一上午十時正啓用，供雙程車輛行駛。

該路之東面出入口位於開源道與偉業街交界，西面出入口爲彩石里附近之觀塘道，而東行車輛將經由新建之天橋駛入該處。

由於地下鐵路工程影響，觀塘道將於本年稍後時間改爲雙程單線行車，屆時該新路將成爲重要的輔助路線。

同時，由五月三日起，介於開源道與觀塘道之間一段偉業街將設立市區禁止上落客貨區，除專利巴士外，所有車輛每日上午七時至十時及下午四時至七時之兩段時間內，不准在該處上落客貨。

當局將設置交通標誌，以指示駕車人士。

夏令青年領袖訓練營
五月七日將截止報名

社會福利署與軍部合辦夏令「青年領袖訓練營」，現已派出報名表格超過二千五百份。

舉辦訓練營之目的在於培養青年人之良好品德，自立精神與領袖才能，期使青年人日後能對社會作出更大的貢獻。

今年之「青年領袖訓練營」將分兩期舉辦，每期名額均為一百二十人，凡年齡由十八歲至廿五歲男女均可報名參加。

訓練營每期歷時三週，分別由六月廿七日至七月十七日，及七月廿五日至八月十四日舉行；地點為啓德皇家空軍基地。

有意參加者可往社會福利署青年工作組索取報名表格，地址為：九龍油麻地彌敦道四〇五號中央郵局大廈頂樓。報名表格需於五月七日前填妥交回青年工作組辦事處。

申請者需參加挑選面試，由社會福利署、軍部及志願團體代表小組接見。

挑選標準以申請者的英文程度，青年工作方面的經驗，對時事的認識及體格為主。

訓練項目將包括遠足、獨木舟、地圖閱讀、體能訓練、爬石及領袖才能等。完成全部訓練項目的參加者將獲頒發證書。

葵涌工業學院

週日舉行開放

葵涌工業學院將於明日（星期日）下午二時至六時舉行開放日，歡迎社會人士前往參觀該學院學生之作業。

葵涌工業學院設有五學系，計有製衣、紡織業、電機工程、機械工程及商科等。

該學院位於葵涌興盛道。

葵涌工業學院為本港發展工業教育而興建之第三間工業學院，於一九七五年九月開課。

本港三間工業學院之主要工作，乃為配合工業界需要，舉辦在職訓練之工業教育課程。

編輯注意：請派員採訪該學院之開放日。

環境保護小組行將成立 負責改善本港污染問題

政府今日（星期六）宣佈將成立一個環境保護小組。

成立一個環境保護小組，是去年底由一家顧問公司、環境資源有限公司，提出的其中一項建議。有關建議，已獲防止環境污染委員會批准。

該顧問公司於一九七四年十二月由政府聘用，就制定保護環境有關法例和成立一個環境保護組織，作出建議。

政府發言人表示，環境保護小組的職責，包括：

- (一) 在顧及社會、經濟及環境的因素下，就環境保護事宜及根據全部目的及優先次序辦理的改善事項，擬定一份計劃書；同時須考慮及在執行任何新法例時可動用的資源及能力；
 - (二) 訂定適當的環境質素標準；
 - (三) 確保用以決定環境質素和標準的所需資料能夠獲得，以及確定該等標準能否達到；
 - (四) 對污染問題的查察和法例的執行加以協調與監督；
- 而查察污染問題與執行法例的工作，將繼續由有關政府部門負責。

發言人稱，由於政府現已決定成立一個環境保護小組，故將會申請撥出所需經費，用以聘請職員，以便於現財政年度底設立該小組。

該小組在組成初期，預料將包括一位處長及四位環境事務主任，分別負責空氣污染、水流污染、噪音污染和處理固體廢物的工作。

防止環境污染委員會主席馬登在評論上述決定時表示，他非常高興政府已同意防止環境污染委員會的此項重要建議，此舉定能大力加強本港的污染管制。